

ishodno
u

Originitus. Adv. vrsprünglich. sviereózhe,
ishódnu, ishajézhe, ishodlívu.

HIPOLIT: Dict. I, 420

ishodišče

Sequacitas, folge. ishája, ishòd, ishodíszhe.
slúshajne, búgajne, pokórszhina.

izhodisče

Celebritas, ein Versammlung ehrlicher Leüthen.
berüembter namb. Verehrung. enu sbrálszhe, ishód,
ishodíszhe poshténih ludy, enu preshtimanu imé,
prasnik, prasnuvánje.

ishodišče

Coitio, Zusammenkunfft, Vertrag, angriff. ishód,
ishodíszhe, snídíszhe. sprava, glyhenga. loténje,
poprímlenje.

izhodisčě

Celebratio, Zusammenkunfft des Volkhs. enu vkup
sbrálišzhe, ishodíšzhe, fejmíšzhe, ali ishód tige
folka, ali ludſtvá.

ishodišće

Versammlung, ein menge leuthe. sbrálishze, vkup
sbrálishze, fpráviszhe tih ludy:ishodíszhe, is-
hajálishze, velíka mnóshiza, drushbá tiga fólka,
gmánia. Coetus, Collegium, synodus, Ecclesia,
Concilium, Concio, multitudo hominum in vnum
Collecta.

HIPOLIT: Dict. II, 214

ishoditi

Originalis, vrsprünglich. (viredzh, ishóden,
ali ishodeòzh.)

ishoditi

Ortivus, aufgehend. isydeòzh, ishodeòzh,
ishajèzh. ortivus sol. die aufgehende sonn.
tu isydeózhē sonze, ali góri ydeózhē sónze.

ishodljivo
u

Originitus. Adv. vrsprünglich. sviereózne,
ishódnu, ishajézhe, ishodlívu.

ishodstro
u

Egrefsus, ausfahrt, ausgang. ishód, ishódik,
nun hojeine, ishódstra, ishajálishe.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 201

ishodstvo
u

Ortus,

Ortus solis. aufgang der sonnen. ishòd,
ishódstvu, ali ishajánle tiga sónza. Item
isýdik isháik tiga sónza.

ishodstvo
u

Procidentia, niderfall, das heraus gehen. en
dóli pádiz, pokléknik, ishájajne, ishódstvu.

HIPOLIT: Dict. I , 509

ishoija

Exitus, ausgang, Ende. ishòd, ishódik, kó-
nez, vun hólja, ishója.

ishoja

Egrefsus, ausfahrt, ausgang. ishód, ishója,
is'hódek, vun hojénie ali hojáva.

HIPOLIT: Dict. I. (P. epis) ,207

isbraniti

Vornahme. isbrániti, obrániti, várovati,
obdírsháti. Conserve, Custodie

HIPOLIT: Dict. II, 220

isherkati se

Defterto, aufhören zuschnarchen. nehát
herkáti, smerzháti, od herkánia jéníati,
se is'herkáti.

Hp.: dict. I, 173, ima: herkáti; se isherkáti.

ishujšati

Emacror, Mageren, mager werden se iskumráti,
kúmern rátati, ishújshati, se sushíti.

izhujšati se

Emacror, magern, mager werden. Je izhujšati,
srahinshati, skumvati, kumeru postati.

ishujšati
ishujšan

Enectus, halb todt, ganz ausgezehrt. na pol
mertóu, do kenza isžeran, iszhínshan, ishújshan.

ixidek

Diverticulum, wirtsbaus am weg gelegen.
wegscheide: ausflucht. oftavija na potu
lephérka, lanku: pott: ishód, isjdek,
isbéjhek.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 191

ixidek

Euentus, austrag, ausgang. pergódek, permé-
rik, ishód, isydek.

isidek
i

Dima,

rimam quaerere, invenire. eine ausflucht
suchen, finden. en isijdiä ymätä, inu
näpti.

HIPOLIT: Dict. I, 574

isidek
i

Stropha, geschwinde ausflucht, oder ranck.
énu hítru smúfnejnie, fvlézhejne, ismōtájne.
túdi en híter smúfⁿík, isýdik, isbéjshik.

isidek
i

Ortus,

Ortus solis. aufgang der sonnen. ishòd,
ishódstvu, ali ishajánie tiga sónza. Item
isýdik isháik tiga sónza.

isidek
i

Inconfequentia, ein böse folg. en hud yshó-
dik, isýdik neprídna s'hódszhina.

isidek
1

Exortus, *aufgang* anfang der sonnen. ishák ishòd
tiga sònza, sònzhnà ishajájne, isýdik.

ixidek = snidek

Zusammenstossung. v'kup ftérnenîe, frézhanîe,
pruti pridik, isydik. occurfus, mutua occur-
rentia, Coitio, Congressus.

iziskati

Perquiro,

perquirere hominem ex omni regione. die leuthe
aus allen landen zusãmen suchen. ludỳ is vsih
defhèl skúpaj poyskáti, isyskáti.

isiskati

Copto, zu ihm erwehlen, erkiesen annemen.
febi isvolíti, isbráti, isyskáti, gori vseti.

isiskati
isiskan

Delectus, auserlösen. isvólen, isbrán,
isiskán.

iriskati
iriskan

Quaefitus, mit fleis gesucht, auserlesen.
is flífsam yskàn, poyskàn, ífbràn, isvólen,
isyskàn.

ixiskati
ixiskan

Auserkoren, auserwehlt. isbrån, isvólen, isyskån.
Electus.

iziskati
iziskar

Duserlesen. izyskian, isbrar, preshliakten,
fufeben, immenitea. Exquifitus, excellens,
fingularis, clarus.

HIPOLIT: Dict. II, 16

isiskati
isbran

Electus, erwehlt, erkosen, auserlesen.
isvólen, isbrán, siskán

ixiti

Pervulgo,

pervulgare librum aliquem. ein buch lassen ausgehen. éne búkve na luzh, ali na dan dáti, pustíti isýti.

ixiti

Proficiscor, 2. entspringen. odskozhíti,
isýti, ishájati.

ixiti

Prodeo, ausgehen, herfürgehen. vun isýti,
ishájati, naprèj príti, vúnkaj stopíti, inu
se pustíti víditi.

ixiti

Cöco,

-ix alignem locum coire. an eodem orth nramen
Phomben. na en vneij vkrupaj priti, ifjti.

ixiti

EXTRA

Inardeo, aufbrühen, angehen wie ein feuer.
nagoréjti, ogoréjti, reſgoréjti, se vnéti,
vplameníti, kóker en ógin góri isýti, vse
kmálu goréjti.

ixiti

Impune.

Impune ferre. vngestraft dauon kommen, ledig
ausgehen. nastráfnu prozh príti, isyti, skus prí-
ti, pres stráffinge odýti.

isiti

Edice, ein öffentlich Mandat lassen ausgeben.
zu wissen thun. enu oshitna povéllé puftit
vunkaj isyti, ali dati, na snanje dati, ene
sapúvid vun isopoláti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ixiti

Editor, der was ausgehen lasset. katéri pufty
kaj vunkaj isyti, na luzh, na dan, na svitlóbo
dati: na luzh daviz.

isiti

Dimano, zerflüessen, hinweg rünnen, auskomen.
restézhi, restopíti, prozh tezhi, odtézhi,
odtéjkati. vun priti, isyti, istézhi.

ixiti

Suborior, en^tstehen, erwachsen. vstáti, ali
vstájati, ishájati, isyti, frásti, vúnkaj po-
gnáti, fazhédi rásti, inu vun gnáti, páhati,
pogájnati, odgájnati.

isiti

Cöeo, zusammen khomben, oder zusammen gehen. vku-
paj priti, ali skupaj pojti, vkupaj isyti.

ixiti

Coenum,

ineleuctabile coenum. aus dem man niht khomben
khan. énu blátu, is katériga se nemóme vnkaj
príti, ali ifýti.

ixiti

Euenio, begegnen, widerfahren. se pergodíti,
permériti, vun priti, isyti.

ixiti

Evulgo, öffentlich ausrueffen, ausgehen lassen,
zuwüssen thuen. ozhítnu osnániti, oklízati,
resglafsíti, puftíti vun isyti, na snanê dati,
puftíti véjdiiti.

ixiti

Exeo, hinaus gehen. vun pójti, vun itý,
se vun podáti, isýti.

ixiti

Edo, prima producta. ausgehen lassen, an Tag
geben. puftit vun isyti, na luzh, na dan dati,
v'druk dati.

ixiti

Publico,
publicare librum. ein buch lassen ausgehen.
éne búqve na luzh dáti, pustíti vúnkaj isýti.

ixiti

Inorior, aufgehen. ishájáti, isýti

HIPOLIT: Dict. I, 306

ixiti

Ausgehen. vun pojti, isyti. Exire, egredi.

HIPOLIT: Dict. II, 16

ixiti

Herrühren, herkommen. sem priti, sem svérati,
od fód priti, isýti. oriri, scaturire.

HIPOLIT: Dict. II,

ixiti

Herauskommen. vúnkaj prítí, isýti. prodire,
provenire.

HIPOLIT; Dict. II, 90

ixiti

Herkommen, entstehen. vúnkaj prítí, isýti,
vftáti. provenire, oriri, nafci.

HIPOLIT: Dict. II, 90

ixiti

Erbrünnen, aufgehen wie ein feur. se v'plameníti, vnjéti, resgoréjti, góri isýti koker en ógîn. Inardescere, inardere.

ixiti

Aufkommen, entstehen, entspringen, vúnkaj príti,
v'státi, odskozhíti, isýti, ishájati.

S. provenio, surgo, orior, nascor.

HIPOLIT: Dict. II, 13

ixiti

Aufgehen, entspringen. góri isýti, ishájati,
vstájati: svjérati, odskozhíti. S. orior, furgo,
existo. die blum gehet auf. ta rôsha se odpéra,
góri déva, zvidè. flos hiat, aperitur, se aperit.

ixiti

Fermentefco, aufgehen wie ein gehebelter
Teig. gori ity, ifýti, ishájati, kóker énu
oqvashénu testù, góri rásti, shájati kóker
qvafs.

ixiti

Fürhingehen, fürhintretten. naprèj pójti, naprèj
stopítì, vun isyti, ishájati, se puftíti vidi-
ti, se ozhítanu iskasáti. procedere prodire, in
publicum procedere.

ixiti

Man kan nicht daraus kommen. se nemóre vun
sbréfti, ali vun isýti. res est Innodabilis,
vel inextricabilis.

ixiti

Aufkommen, herfür oder empor kommen. góri
ishájati, isýti, naprèj, ali góri príti. S.
Emergo, enato.

HIPOLIT: Dict. II, 13

ixiti

in saamen schiessen. v'fėjme ity, v'fėjme rafti,
v'fėjme isyti, ishájati. Exire in semen, sementare:
semen mature cere.

isiti

Orion, entstehen, entspringen. isýti, ishí-
fati, vstáti, vstájati, se vsdignúti.
ispiérati, ali píérati. góri s' hájati,
se góri povsdigováti.

HIPOLIT: Dict. I 420

ixiti

Emico,

Emicare ex vna radice. von einer wurzel
herfür schiessen. s'ene korenine napréj
pognáti, isyti.

ixiti

Emergo,

Emergere de vel ex aquis. sich aus dem wasser
erheben. se is vodé povsdígniti, pokásati,
s'vode vun ſplávati, isyti.

,211

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

ixiti

Exerior, entstehen, entspringen, erwachsen.
vstáti, edskozhíti, isfvírati, od- ali isrá-
sti, isyti, ishájati, príti.

ixiti

Exoleſco, veralten, vergehen. se poſtárati,
faſtárati, ſtaríhati, préjti, ſpréjti, iſýti,
vun s'naváde príti.

iziti

Dilabor, zerünnen, zerfallen, zergehen. zu
niht werden. se restézhi, stézhi, respásti,
restájati knizhémra rátati, préjti, isýti.

ixiti

Überlaufen, überfliessen. zhes tezhi, istézhi,
pretézhi, se vun restézhi, restéjkati, zhes
brejge vun isyti, se reslýti. Exundare, re-
dundare, abundare, inundare, superstagnare,
efferre se alveo: superare ripam.

ixiti

Vulgo,

vulgare librum. ein buch ausgehen lassen. éne
búkve na luzh dáti, vun pustíti isýti.

HIPOLIT: Dict. I , 731

ixiti

ein gebott lassen ausgehen. éno postávo pustíti
vun isyti. Decretum facere, legen fancire, edi-
cere.

HIPOLIT; Dict. II, 69

ixiti

Auskommen, Vnter die leuth. v' mej ludý príti,
ludèjm na snánie príti, vun isýti. S. Emano,
permano, vulgor, dispalefco.

ixiti

Ausgehen, getruckt werden. na dan, na luzh isýti,
v'druk príti. in lucem prodire, in lucem emitti.

HIPOLIT: Dict. II, 16

ixiti

EXTRA

Promissum,
omne promissum cadit in Debitum. was man ver-
spricht, mus man halten. oblúba isyde v'dol-
shnùst. kar se oblúbi, se móre túdi derfháti.

ixiti

Ortus,

sol recens ortus. die sonn, so allererst auf-
gangen. sónze, katéru je glých sadàj góri isy-
shlù, ali yshlù.

ixiti

Orior,
stellae oriuntur. die stern gehen auf. te
fvéjſde ishájajo, isydejo.

HIPOLIT: Dict. I , 420

isiti

Homoeotelenton, et Homotelenton, ein gedicht,
da die wörter in gleiche sylben ausgehen. rajm,
en smishlik, kir te befséjde v'enáke sýllabe
vn isydejo.

HIPOLIT: Dict. I

,270

ixiti

Obortus, entsprungen. ishájal, ifyshàl,
vstal. túdi isháján, ifýden.

iviti

Evenio,

vix ex aqua evenit. er ist kaum aus dem wasser
auskommen. je kúmaj is vodè vun prishál, ali
isyshál.

ixiti

Pervado,
pervafit fama hujus rei vniverſam regionem.
das gerücht von diſer ſach iſt das ganze land
ausgangen. ta ſhum od te rizhÿ je céjlo
deſhéllö préſhal, ali isyshàl.

ixiti (se)

Geschehen, sich Zutragen. rátatí, postátí: se
godítí, isýti, pergodítí, permérití. fieri,
Evenire, accidere.

ixiti (sc)

Convenio, sich samlen, zusammen komben. fe vkupaj
sbérati, isyti, ishajati, vkupaj priti.

ixiti se

Pervolo,

Rumor pervolat agitatatis alis. das gerücht
kومت schnell aus. ta hrum inu glafs pride
hítru únkaj, se hítru isýde.

ixiti (x) = sniti se

Zusammenkommen. v'kupaj p'íti, se sdrúshiti,
sváđiti, sbrati, se s'berati, s'hájati, v'kup
snýti, isýti. Convenire, Coire, congregari, Con-
gregari, Confluere.

priti se = sniti se

Zusammenstossen, einander begegnen. *se v'kup stèrníti, stézhati, se na poótu isyti, na pruti priti.* Incidere in aliquem, alicui per viam occurrere, alterum alteri occurrere: obvium fieri.

ixiti
ixidejoi

Mortalis, sterblich, vergänglich. vmerjèzh,
smèrten, mertváshki, isydeòsh, mertváshen.
Nemo mortalium. kein mensch. nobéden zhlóvik.

ixiti
ixidepö

Exiens, der heraus gehet. katéri vun gréde,
isydedzh, vun grededah.

ixiti
ixidejoo'

Artivus, aufgehend. isydeorh, ishodeorh,
ishajenh. artivus sol. die aufgehende
sonn. tu isydeorhe sonne, ali gori
ydeorhe sonne.

HIPOLIT: Dict. I , 421' 6

iviti
izidejot'

Emineus, herausgehend, fütrefflich. von grade.
ixh, izydeot, zhasitliv, zhasij vrieden,
prestiman, immenten; presedliv, presedeot.

ixiti
inidejoc

Exortivus, vrsprünglich, das zur aufgang der
sonnen ist. odhodedzh, odprideózh, ishajèzh,
isydedzh, katéri je prúti ishódu tiga sónza,
prúti júterni defhélii.

ixiti
ixidejoi

Dilabidus, das leichtlich verfließet,
zergehet oder zerfällt. kar se lakhú resté-
zhe, restopy, restája, respáde, préjde:
restezhliv, restopliv, refydeozh, yfideozg ,
prejdejosh.

ixiti

ixidejoc

Oriens, das da entstehet. kar ishájaja, isyde-
òzh, ishajèzh. dies oriens. der anbrechende
Tag. ishajèzh dan. góri gredeózhá fárja.

ixiti

ixidejoc

profectitius, das von einem anderen herkommt.
kar od éniga drúfiga pride, od drúfiga ishajòzh
prideòzh, isydeòzh.

ixiti
ixidejoc

Procedens,
procedente die. bey anbrechenden tag. per
isydeózhim dnévi.

iriti
ixiden

Abwärtus = exortus. aufgegangeu. gori
isyden.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 3

ixiti
ixiden

Editus, ausgangen, an tag gebracht, geboren,
hoch. vun isyden, na dan prinéisen, na svitlóbo
dan, rojen. viśsók, povsdígnen.

ixiti
ixiden

Ortus, geboren, entsprungen herkommen, rójen,
odskózhen, isrásten, isháján, isyden, sem pride-
òzh, faróden.

ixiti
ixiden

Exortus, geboren, entsprungen. rójen, od-
skózhen, odhójen, isýden.

ixiti
ixiden

Obortus, entsprungen. ishájal, ifyshál,
vstal. túdi ishájan, ifýden.

isjarmiti

Dejugo, entwetten, aus dem Joch thuen.
isprézhi, isjarmiti, s'jarma fneti, od-
kleníti, djati.